



دليل المالك

جهاز عرض LCD

(جهاز عرض بتقنية LED^{*})

* يتمتع جهاز العرض المزود بمؤشر LED من LG بشاشة LCD مع إضاءة خلفية بتقنية LED.
يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل جهازك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

www.lg.com

حقوق النشر والتأليف © لعام 2021 LG Electronics Inc. جميع الحقوق محفوظة.

34WP85C

34BP85C

جدول المحتويات



- | | |
|---------|------------------------------------|
| 2..... | الترخيص |
| 3..... | معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة |
| 3..... | المصدر |
| 3..... | التجميع والتحضير |
| 8..... | استخدام جهاز العرض |
| 10..... | إعدادات المستخدم |
| 22..... | استكشاف الأخطاء وإصلاحها |
| 24..... | مواصفات المنتج |

الترخيص

يملك كل طراز تراخيص مختلفة. لمزيد من المعلومات حول الترخيص، قم بزيارة www.lg.com.

HDMI High-Definition HDMI مصطلحاً HDMI وشعار Multimedia Interface علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC. في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.



The SuperSpeed USB Trident logo is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.



إن العلامتين التجارية MaxxAudio® و MAXX الإضافية هي علامات تجارية و/أو علامات تجارية مسجلة لـ Waves AudioLtd.



معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

١ ملاحظة

- قد تبدو المكونات مختلفة عن تلك المبيتة هنا.
- تخضع المعلومات والمواصفات كافة المتعلقة بالمنتج والواردة في هذا الدليل للتغيير من دون إشعار مسبق لتحسين أداء المنتج.
- إشارة محظيات اختيارية، تفضل بزيارة متجر لبيع الأجهزة الإلكترونية أو موقع تسوق عبر الإنترنت أو اتصل بمنجر البيع بالجزءة الذي اشتريت منه المنتج.
- قد يختلف سلك الطاقة المتوفّر وفقاً للمنطقة.

برامج التشغيل والبرامج المدعومة

يمكنك تحميل وتثبيت أحدث إصدار من موقع LGE الإلكتروني (www.lg.com).

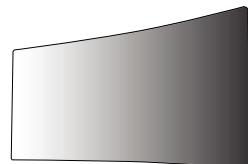
أولوية التثبيت	برامج التشغيل والبرامج
موصى به	Monitor Driver
موصى به	OnScreen Control
اختياري	Dual Controller

تنبيه

- استخدم دائمًا المكونات الأصلية من LG لضمان السلامة والحفاظ على أداء المنتج.
- لن يشمل الضمان أي أضرار أو إصابات تنتج من استخدام مكونات غير معتمدة.
- يوصي باستخدام المكونات المتوفرة.
- إذا كنت تستخدم كبلات عامة غير معتمدة من قبل LG، فقد لا تعمل الشاشة أو قد تصبح الصورة مشوشة.
- تمثل الصور في هذا المستند إجراءات نموذجية، لذا فقد تبدو مختلفة عن المنتج الفعلي.
- لا تضع مواد غريبة (زيوت، شحوم الخ.) على المسamar عند تركيب المنتج. (فقد يلحق ذلكضرر بالمنتج).
- قد يؤدي استخدام القوة المفرطة لتنبيث المسامير إلى إلحاق الضرر بجهاز العرض. لن تغطي كفالة المنتج الأضرار الناتجة من اتباع هذه الطريقة.
- لا تنقل جهاز العرض حاملاً إياه رأساً على عقب عن طريق الإمساك بالقاعدة فقط. فقد يؤدي ذلك إلى سقوط جهاز العرض عن الحامل وبالتالي إلى التسبب بإصابة جسدية.
- عند حمل جهاز العرض أو نقله، لا تلمس شاشته. فقد يتسبب الضغط بقوة على شاشة جهاز العرض بإلحاق ضرر بها.

التجمیع والتحضیر

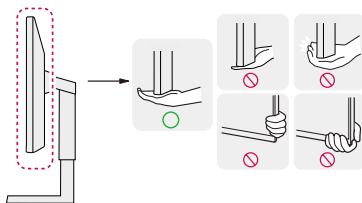
وصف المنتج والأزرار



كيفية استخدام زر التحكم

يمكنك التحكم بسهولة في وظائف جهاز العرض بالضغط على زر التحكم أو تحريكه بإصبعك إلى اليسار/اليمين/الأسفل.

الوظائف الأساسية



تنبيه !

- تجنب لمس شاشة جهاز العرض قدر الإمكان.
- فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالشاشة أو بعض وحدات الكسل المستخدمة لإنشاء الصور.
- إذا استخدمت شاشة جهاز العرض من دون قاعدة الحامل، فقد يتسبب زر التحكم بعدم ثبات جهاز العرض وسقوطه، مما يلحق الضرر بجهاز العرض أو يسبب إصابات جسدية. بالإضافة إلى ذلك، قد يتسبب ذلك بتعطل زر التحكم.

اضغط بإصبعك على زر التحكم مرة واحدة لتشغيل جهاز العرض.	التشغيل		
اضغط بإصبعك ويستمرار على زر التحكم مرة واحدة لأكثر من 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيل جهاز العرض.	إيقاف التشغيل		
يمكنك التحكم بمستوى الصوت عبر تحريك زر التحكم إلى اليسار/اليمين.	التحكم بمستوى الصوت		

ملاحظة !

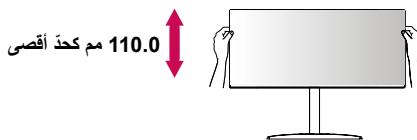
- يقع زر التحكم في أسفل جهاز العرض.

الثبيت على طاولة

- احل جهاز العرض وضعه على الطاولة بوضعية مستقيمة. ضع جهاز العرض على مسافة تبعد 100 مم على الأقل عن الحافظ لتوفير التهوية المناسبة.

ضبط ارتفاع الحامل

- ضع جهاز العرض المتثبت على قاعدة الحامل في وضعية مستقيمة.
- امسك جهاز العرض بيديك كليهما لتجنب حدوث أي إصابة.



تحذير

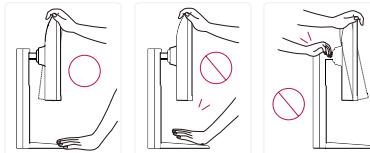
- عند ضبط ارتفاع الشاشة، لا تضع يدك على هيكل الحامل لتجنب إلحاق الأذى بأصابعك.

ضبط الزاوية

- ضع جهاز العرض المتثبت على قاعدة الحامل في وضعية مستقيمة.
- اضبط زاوية الشاشة.
يمكن ضبط زاوية الشاشة إلى الأمام أو الخلف بمقدار 5 درجات إلى 20 درجة للتمتع بمشاهدة التلفاز بكل راحة.

تحذير

- لتتجنب إلحاق الأذى بالأصابع لدى ضبط ارتفاع الشاشة، لا تمسك الجزء السفلي من إطار جهاز العرض كما هو مبين أدناه.
- احرص على عدم لمس الشاشة أو الضغط عليها عند ضبط زاوية جهاز العرض.



تنبيه

- افصل سلك الطاقة قبل نقل جهاز العرض أو ثبيته. وهناك خطر حدوث صدمة كهربائية.
- احرص على استخدام سلك الطاقة المتوفر في عبة المنتج وقم بتوصيله بمأخذ الطاقة المناسب.
- إذا احتجت إلى سلك طاقة آخر، فيرجى الاتصال بالوكيل المحلي أو باقرب متجر للبيع بالتجزئة.

استخدام قفل Kensington

يقع موصى نظام أمان Kensington في الجزء الخلفي من الشاشة.

لمزيد من المعلومات حول التثبيت والاستخدام، راجع دليل المالك الخاص بقفل Kensington أو تفضل

بزيارة الموقع <http://www.kensington.com> أو تفضل

بتثبيت جهاز العرض على طاولة باستخدام كبل نظام أمان Kensington.

ثبيت لوح التثبيت على الحاطن

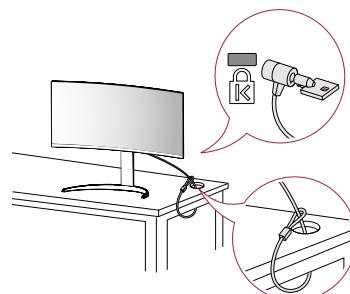
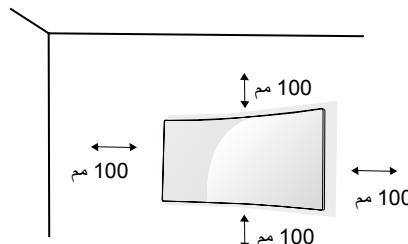
يتوافق جهاز العرض هذا مع المعايير المحددة للوح التثبيت على الحاطن أو أجهزة متوافقة أخرى.

ملاحظة !

- يُباع لوح التثبيت على الحاطن بشكل منفصل.
- لمزيد من المعلومات حول التثبيت، راجع دليل التثبيت الخاص بلوح التثبيت على الحاطن.
- احرص على عدم الضغط بقوة كبيرة أثناء تثبيت اللوح على الحاطن، فقد يلحق ذلك ضرراً بالشاشة.
- أزل الحامل قبل تثبيت جهاز العرض على قوس تثبيت على الحاطن عن طريق تنفيذ إجراءات توصيل الحامل بالعكس.

التثبيت على الحاطن

ثبت جهاز العرض على مسافة تبعد 100 مم على الأقل عن الحاطن واترك ما يقارب 100 مم بين من كل جانب من جوانب جهاز العرض والساطة لضمان توفير التهوية الكافية. يمكن الحصول على تعليمات التثبيت المفصلة من متجر البيع بالتجزئة المحلي. أو يمكن مراجعة الدليل لمعرفة كيفية تثبيت قوس تثبيت على حاطن مائل وإعداده.



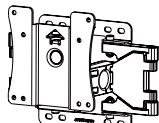
ملاحظة !

- إن نظام أمان Kensington ملحق اختياري. يمكنك الحصول على ملحقات اختيارية من معظم متاجر بيع الأجهزة الإلكترونية.

لتحثث جهاز العرض على حاطط، قم بتوصيل قوس تثبيت على الحاطط (اختياري) بالجهة الخلفية من جهاز العرض.

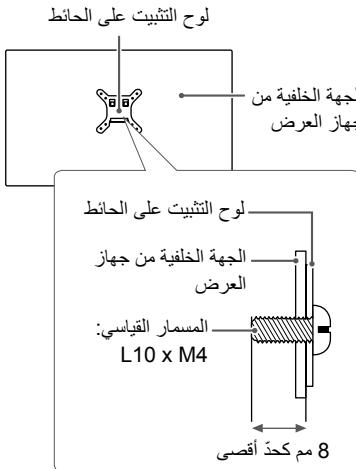
احرص على أن يكون قوس التثبيت على الحاطط مثبت بإحكام بجهاز العرض والحاطط.

الثبيت على الحاطط (مم)	100 × 100
المسمار القياسي	L10 x M4
عدد المسامير	4
لوح التثبيت على الحاطط (اختياري)	LSW 149



ملاحظة !

- قد يلحق المسمار غير المترافق مع معايير VESA ضرراً بالمنتج وقد يتسبب بسقوط جهاز العرض. لا تتحمل LG Electronics مسؤولية أي أذى ينطليق باستخدام مسمار غير مطابق لموصفات.
- تنضم مجموعة أدوات التثبيت على الحاطط دليل التثبيت والقطع الضروري كافية.
- إن قوس التثبيت على الحاطط ملحق اختياري. يمكنك الحصول على ملحقات اختيارية من البائع المحلي الذي تتعامل معه.
- قد يختلف طول المسمار باختلاف قوس التثبيت على الحاطط. إذا استخدمت مسمار يتعذر طولها الطول القياسي، فقد يلحق ذلك ضرراً بالمنتج من الداخل.
- لمزيد من المعلومات، يرجى مراجعة دليل المستخدم الخاص بقوس التثبيت على الحاطط.



استخدام جهاز العرض

- قد تختلف الصور في هذا الدليل عن المنتج الفعلي.
- اضغط على زر التحكم وانقل إلى **Settings** (الإعدادات) ← **Input** (الإدخال)، ثم حدد خيار الإدخال.

تنبيه

- لا تضغط على الشاشة لمدة طويلة. فقد يؤدي ذلك إلى تشويه الصورة.
- لا تعرض صورة ثابتة على الشاشة لمدة طويلة. فقد يؤدي ذلك إلى بقاء الصورة. استخدم شاشة توقيف الكمبيوتر إذا أمكن.
- عند توصيل سلك الطاقة بمنفذ الطاقة، استخدم سلك طاقة مؤرضاً (3 منافذ) أو مأخذ طاقة متوافق.
- قد تومض شاشة جهاز العرض عند تشغيلها في مكان ذي درجة حرارة منخفضة. هذا أمر طبيعي.
- في بعض الأحيان، قد تظهر على الشاشة بقع حمراء أو خضراء أو زرقاء. هذا أمر طبيعي.

التوصيل بكمبيوتر

- يدعم جهاز العرض ميزة **Plug and Play*** (التوصيل والتشغيل).
- Plug and Play** (التوصيل والتشغيل): ميزة تسمح لك بإضافة جهاز إلى الكمبيوتر من دون الحاجة إلى إعادة تكوين أي إعداد أو تثبيت أي برنامج تشغيل يدويًا.

HDMI وصلة

لإرسال إشارات الفيديو والصوت الرقمية من الكمبيوتر إلى جهاز العرض.

تنبيه

- قد يؤدي استخدام كابل تحويل DVI إلى HDMI (DisplayPort) إلى حدوث مشاكل في التوافق.
- استخدم كبلًا معتمدًا يحمل شعار HDMI. في حال عدم استخدام كبل HDMI معتمد، فقد لا تعمل الشاشة أو قد يحدث خطأ في الاتصال.
- أنواع كابلات HDMI الموصى بها
 - كبل™ HDMI®/™ HDMI العالي السرعة
 - كبل™ Ethernet HDMI®/™ HDMI العالي السرعة مع

وصلة DisplayPort

لإرسال إشارات الفيديو والصوت الرقمية من الكمبيوتر إلى جهاز العرض.

ملاحظة

- قد لا يتتوفر اخراج فيديو أو صوت حسب إصدار DP (DisplayPort) الخاص بالكمبيوتر.
- إذا كنت تستخدم بطاقة رسومات خاصة بـDisplayPort، فاستخدم كبلًا أو نوعًا بطيءًi من Mini DisplayPort و Mini DisplayPort (DisplayPort) DP و Mini DP (بيانع بشكل منفصل).

التوصيل بأجهزة الصوت والصورة

HDMI

ينقل كبل HDMI إشارات видео والصوت الرقمية من جهاز الصوت والصورة إلى جهاز العرض.

ملاحظة

- قد يؤدي استخدام كبل تحويل DVI إلى HDMI (DisplayPort) DP / HDMI إلى حدوث مشكل في التوافق.

- استخدم كبلًا معمتمًا يحمل شعار HDMI. في حال عدم استخدام كبل HDMI معتمد، فقد لا تعمل الشاشة أو قد يحدث خطأ في الاتصال.

أنواع كابلات HDMI الموصى بها

- كبل HDMI®/TM العالمي السرعة

- كبل HDMI®/TM العالمي السرعة مع Ethernet

توصيل سماعات رأس

قم بتوسيط الأجهزة الطرفية بجهاز العرض عبر منفذ سماعات الرأس.

ملاحظة

- ثبّاع الأجهزة الطرفية بشكل منفصل.
- قد تكون وظائف سماعات الرأس ومكبر الصوت محدودة وفقاً لإعدادات الصوت الخاصة بالكمبيوتر والجهاز الخارجي.
- إذا استخدمت سماعات رأس مزوّدة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث مشكلة في توصيل جهاز خارجي آخر بجهاز العرض. وبالتالي، يوصى باستخدام سماعات رأس مستقيمة.



مستقيمة
(يوصى بها)



سماعة رأس مزوية

توصيل الأجهزة الطرفية

توصيل جهاز USB

يعمل منفذ USB على المنتج كموّزع USB.

ملاحظة

- يوصى بتنبيه كافة تحديثات Windows لإيقافه محدثاً قبل الاتصال بالمنتج الذي تزيد استخدامه.
- ثبّاع الأجهزة الطرفية بشكل منفصل.

- يمكن توصيل لوحة مفاتيح أو ماوس أو جهاز USB بمنفذ USB.
- قد تختلف سرعة الشحن وفقاً للجهاز.

- لاستخدام USB في منفذ منبع الشاشة، يجب على المستخدم الاتصال بمنفذ منبع الشاشة في الكمبيوتر المضيف باستخدام كابل USB C-A أو USB C-C.

- عندما يكون كابل USB C-C متصلًا بين منفذ منبع الشاشة والكمبيوتر المضيف، منفذ منبع الشاشة سوف يدعم جهاز USB 2.0.

- عندما يكون كابل USB C-A متصلًا بين منفذ منبع الشاشة والكمبيوتر المضيف، منفذ منبع الشاشة سوف يدعم جهاز USB 3.0.

- مع ذلك، الكمبيوتر المضيف يجب أن يدعم وظيفة USB 3.0.

إعدادات المستخدم

ملاحظة !

- قد تختلف شاشة خيارات العرض الخاصة بجهاز العرض بشكل بسيط عما هو مبين في هذا الدليل.

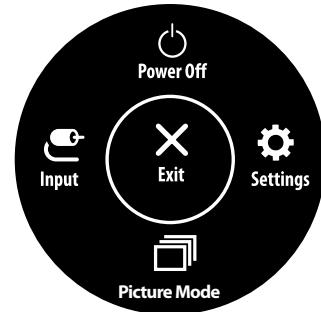
تنشيط القائمة الرئيسية

- اضغط على زر التحكم في أسفل جهاز العرض.
- حرك زر التحكم إلى الأعلى/الأسفل واليمين/اليسار لضبط الخيارات.
- اضغط على زر التحكم مرة واحدة بعد الخروج من القائمة الرئيسية.



الوصف	حالة القائمة	الزر
لتتمكن القائمة الرئيسية.	القائمة الرئيسية معطلة	
الخروج من القائمة الرئيسية. (يمكّنك إيقاف تشغيل جهاز العرض بالضغط باستمرار على الزر لأكثر من 3 ثوانٍ. يمكنك إيقاف تشغيل جهاز العرض بهذه الطريقة في الوقت الذي تريده، بما في ذلك عندما تكون شاشة خيارات العرض (OSD) قيد التشغيل.)	القائمة الرئيسية ممكّنة	
لضبط مستوى صوت جهاز العرض.	القائمة الرئيسية معطلة	
للدخول إلى ميزات Input (الإدخال).	القائمة الرئيسية ممكّنة	
لضبط مستوى صوت جهاز العرض.	القائمة الرئيسية معطلة	
للدخول إلى ميزة Settings (الإعدادات).	القائمة الرئيسية ممكّنة	
لعرض معلومات حول الإدخال الحالي.	القائمة الرئيسية معطلة	
لإيقاف تشغيل جهاز العرض.	القائمة الرئيسية ممكّنة	
لعرض معلومات حول الإدخال الحالي.	القائمة الرئيسية معطلة	
للدخول إلى ميزة Picture Mode (وضع الصورة).	القائمة الرئيسية ممكّنة	

الوصف	القائمة الرئيسية
لضبط وضع الإدخال.	Input (إدخال)
لإيقاف تشغيل جهاز العرض.	Power Off (إيقاف التشغيل)
لتكون إعدادات الشاشة.	Settings (الإعدادات)
لضبط وضع الصورة.	Picture Mode (وضع الصورة)
للخروج من القائمة الرئيسية.	Exit (خروج)

**إعدادات القائمة**

- 1 لعرض قائمة خيارات العرض، اضغط على زر التحكم في أسفل جهاز العرض، ثم أدخل إلى **Settings (الإعدادات)**.
- 2 حرك زر التحكم إلى الأعلى/الأسفل واليمين/اليسار لضبط الخيارات.
- 3 للعودة إلى القائمة العليا أو ضبط خيار قائمة أخرى، حرك زر التحكم بالاتجاه التالي ➤ أو اضغط على ⌂.
- 4 إذا أردت الخروج من قائمة خيارات العرض، فحرك زر التحكم في الاتجاه التالي ➤ إلى حين الخروج منها.



General



Sound



Picture



Input



Quick Settings

Quick Settings (الإعدادات السريعة)

الوصف	Settings (الإعدادات) < Quick Settings (الإعدادات السريعة)
لضبط التباين وسطوع الشاشة.	(السطوع) Brightness (التباين) Contrast
لضبط مستوى الصوت.	! ملاحظة Volume (درجة الصوت)
• يمكنك ضبط Mute (كتم الصوت)/Unmute (لغاء كتم الصوت) عبر تحريك زر التحكم بالاتجاه التالي ▼ في قائمة مستوى الصوت.	Waves MaxxAudio®
بأمواج، المستلم لجازة جرامي الفنية شفقة من أدوات استوديو جودة الصوت لتجربة الاستماع المتفوقة.	On (تشغيل) Off (إيقاف التشغيل)
يمكن المستخدم ضبط بالأحمر أو الأخضر أو الأزرق بالتحصيص	Custom
لضبط لون الشاشة على درجة اللون المائلة إلى الأحمر.	Warm
لضبط لون الشاشة على درجة اللون المائلة إلى الأزرق.	Medium
لضبط لون الشاشة على درجة اللون المائلة إلى الأزرق.	Cool
يمكن للمستخدم ضبط درجة حرارة اللون.	Manual

الوصف	Input List (قائمة الإدخال)	Input < الإعدادات > Settings (الإدخال)				
لتحديد وضع الإدخال.						
عندما يتم تعيين مفتاح الإدخال التلقائي On (تشغيل)، سيتم عرض التبديل تلقائياً إلى إدخال جديد عند الربط.						
<table border="1"> <tr> <td>يمكن تشغيل</td> <td>On (تشغيل)</td> </tr> <tr> <td>لا تشغيل</td> <td>Auto Input Switch (إيقاف التشغيل)</td> </tr> </table>	يمكن تشغيل	On (تشغيل)	لا تشغيل	Auto Input Switch (إيقاف التشغيل)	Auto Input Switch	
يمكن تشغيل	On (تشغيل)					
لا تشغيل	Auto Input Switch (إيقاف التشغيل)					
لضبط نسبة الطول إلى العرض للشاشة.						
عرض الفيديو في وضع الشاشة العريضة، بعض النظر عن إدخال إشارة الفيديو.	Aspect Ratio (نسبة الطول إلى العرض) Full Wide (عرض بملء الشاشة)					
عرض الفيديو بحسب نسبة الطول إلى العرض الخاصة بإدخال إشارة الفيديو.	Original (أصلي)					
ملاحظة ! قد تبدو الشاشة هي نفسها للخيارات Full Wide (عرض بملء الشاشة) و Original (أصلي) عند معدل الاستيانة الموصى به (1440 x 3440).		Input (إدخال)				
عرض شاشتي وضاغٍ إدخال على جهاز عرض واحد.	PBP					
لتبديل بين الشاشة الرئيسية والفرعية في وضع PBP.	Main/Sub Screen Change (تغيير الشاشة الرئيسية/الفرعية)					
لتبديل بين صوت الشاشتين الرئيسية والفرعية في وضع PBP.	Main/Sub Sound Change (تغيير صوت الشاشة الفرعية / الرئيسية)					

Picture (الصورة)

ملاحظة !

- يعتمد Picture Mode (وضع الصورة) الذي يمكن تعبيئه على إشارة الإدخال.

[وضع الصورة في إشارة SDR (غير-HDR)]

الوصف	Settings (الإعدادات) < Picture
للسماع للمستخدم بضبط كل عنصر.	Custom (تحصيص)
يزيد من التباين والإشراق ودرجة الوضوح لعرض صور زاهية.	Vivid (حيوي)
تعديل وضع الشاشة للحصول على مدى ديناميكية عالي.	HDR Effect (تأثير HDR)
تحسين الشاشة لمراقبة المستندات. يمكنك جعل الشاشة ساطعة في قائمة OSD.	Reader (القارئ)
تحسين الشاشة لعرض الفيديو.	Cinema (سينما)
تكون الموضة محسنة لـ FPS (لعبة).	FPS
تكون الموضة محسنة لـ RTS Game (لعبة RTS).	RTS
هذه الموضة للمستخدمين الذين لا يستطيعون التمييز بين اللون الأحمر واللون الأخضر. إنه يجعل المستخدمين الضعفاء في التمييز اللون يميزون بين اللوانين بسهولة.	Color Weakness (عدي الألوان)
ملاحظة !	
• إذا تم تغيير Picture Mode (وضع الصورة) في إدخال DP (DisplayPort)، فقد تومض الشاشة أو قد تتأثر استabilité شاشة الكمبيوتر.	

الوصف	Settings (الإعدادات) < Picture (الصورة)
للسماح للمستخدم بضبط كل عنصر.	Custom
لتحسين الشاشة لألوان HDR الحيوية.	Vivid
لتحسين الشاشة لوضع HDR فيديو.	Cinema
تم تحسين هذا الوضع لعرض ألعاب FPS مناسب لألعاب FPS ذات الصور الداكنة بشدة.	FPS
تم تحسين هذا الوضع لعرض ألعاب RTS.	RTS
ملاحظة !	(وضع الصورة Picture Mode)
<ul style="list-style-type: none"> • قد لا يظهر محتوى HDR بشكل صحيح استنادًا إلى إعدادات نظام التشغيل Windows 10، يرجى التحقق من إعدادات التشغيل/إيقاف التشغيل الخاصة بـ HDR في Windows. • عند تشغيل وظيفة HDR، قد تكون الأحرف أو جودة الصورة رديئة وفقًا لأداء بطاقة الرسومات. • بينما تكون وظيفة HDR قيد التشغيل، قد يحدث ارتعاش الشاشة أو تشقق عند تغيير إدخال الشاشة أو تشغيل/إيقاف الطاقة وفقًا لأداء بطاقة الرسومات. 	

الوصف	Settings (الإعدادات) < Picture (الصورة)
لضبط التباين وسطوع الشاشة.	Brightness (السطوع) Contrast (التباين)
لضبط حدة الشاشة.	Sharpness (درجة الوضوح)
لتحسين الشاشة لعرض صور فانقة الوضوح، مناسب للفيديو أو الألعاب الفانقة الدقة.	High (مرتفعة) Middle (متوسط) Low (منخفضة)
لتحسين الشاشة للتمتع بتجربة مشاهدة مريحة، والحصول على صور متوسطة الجودة ما بين الوضعين منخفض ومرتفع. يعتبر هذا الخيار هو الأفضل لمشاهدة مقاطع فيديو بتقنية UCC أو SD.	SUPER RESOLUTION+
لتحسين الشاشة لعرض صور سلسة وطبيعية. يعتبر هذا الخيار هو الأفضل للصور الثابتة أو الصور الأقل حرارة.	Picture Adjust (ضبط الصورة)
للعرض في الأماكن العامة. لتعطيل SUPER RESOLUTION+ . ● ملاحظة ! لا يوصى باستخدام هذه الوظيفة للنص العادي أو رموز سطح المكتب إذ إنها معدة لزيادة درجة وضوح الصور ذات الدقة المنخفضة. قد يؤدي القيام بذلك إلى ارتفاع درجة الوضوح إلى درجة غير ملائمة.	
لتعيين مستوى الإزاحة (HDMI فقط). • الإزاحة: كرجع لإشارة فيديو، يعتبر هذا اللون الأعمق الذي يمكن لجهاز العرض أن يعرضه.	Black Level (درجة اللون الأسود)
للحفاظ على نسبة التباين الحالية للشاشة.	DFC
لتخفيف مستوى اللون الأسود ورفع مستوى اللون الأبيض من نسبة التباين الحالية للشاشة.	
لضبط السطوع تلقائياً وفقاً للشاشة.	
لتعطيل ميزة DFC Off .	

الوصف	Settings (الإعدادات) Picture (الصورة)								
<p>لتبين وقت استجابة للصور المعروضة وفقاً لحركة الصورة على الشاشة.</p> <p>لبينة عادية، يوصي باستخدام وضع Fast. عندما يكون هناك كثير من الحركة، يوصي باستخدام وضع Faster.</p> <p>قد يؤدي الضبط على Faster إلى التصاق الصورة.</p> <table> <tr> <td>لتبين وقت الاستجابة على أسرع.</td> <td>Faster (أسرع)</td> </tr> <tr> <td>لتبين وقت الاستجابة على سريع.</td> <td>Fast (سريع)</td> </tr> <tr> <td>لتبين وقت الاستجابة على عادي.</td> <td>Normal (عادي)</td> </tr> <tr> <td>لعد استخدام ميزة تحسين وقت الاستجابة.</td> <td>Off (إيقاف التشغيل)</td> </tr> </table>	لتبين وقت الاستجابة على أسرع.	Faster (أسرع)	لتبين وقت الاستجابة على سريع.	Fast (سريع)	لتبين وقت الاستجابة على عادي.	Normal (عادي)	لعد استخدام ميزة تحسين وقت الاستجابة.	Off (إيقاف التشغيل)	Response Time
لتبين وقت الاستجابة على أسرع.	Faster (أسرع)								
لتبين وقت الاستجابة على سريع.	Fast (سريع)								
لتبين وقت الاستجابة على عادي.	Normal (عادي)								
لعد استخدام ميزة تحسين وقت الاستجابة.	Off (إيقاف التشغيل)								
توفير الصور السلسة والطبيعية بتنامن التردد الرأسى لإشارة الإدخال مع ذلك إشارة الإخراج.	Game Adjust								
<p>تنبيه !</p> <ul style="list-style-type: none"> يدعم الواجهة: DisplayPort,HDMI. يدعم بطاقة الرسومات: بطاقة رسومات ، يلزم دعم التزامن الحر لـ AMD. يدعم الإصدار: تأكّد من تحديث أحدث برنامج تشغيل بطاقة الرسومات. للحصول على مزيد من المعلومات ومتطلبات، الرجوع إلى موقع AMD في http://www.amd.com/FreeSync <table> <tr> <td>تشغيل وظيفة FreeSync (On)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>إيقاف FreeSync (Off)</td> <td></td> </tr> </table>	تشغيل وظيفة FreeSync (On)		إيقاف FreeSync (Off)		FreeSync				
تشغيل وظيفة FreeSync (On)									
إيقاف FreeSync (Off)									
<p>يمكنك التحكم بتنابين اللون الأسود للحصول على رؤية أفضل في المشاهد الداكنة اللون.</p> <p>تؤدي زيادة قيمة Black Stabilizer (مثبت اللون الأسود) إلى جعل منطقة المستوى الأدنى للون الرمادي أكثر سطوعاً على الشاشة. (يمكنك تعيين الكائنات في الصور الداكنة اللون للألعاب بسهولة.)</p> <p>يؤدي تخفيض قيمة Black Stabilizer (مثبت اللون الأسود) إلى جعل منطقة المستوى الأدنى للون الرمادي أغمق وإلى زيادة التباين الديناميكي على الشاشة.</p>	Black Stabilizer (مثبت اللون الأسود)								

الوصف	Settings (الإعدادات) < Picture (الصورة)
كلما كانت قيمة جاما أعلى، أصبحت الصورة أعمق. وكلما كانت قيمة جاما أكثر انخفاضاً، أصبحت الصورة أفتح. إذا لم تكن بحاجة لضبط إعدادات جاما، حدد Mode 4 (وضع 4).	Mode 1 (وضع 1) Mode 2 (وضع 2) Mode 3 (وضع 3) Mode 4 (وضع 4)
تعين درجة حرارة اللون لديك. يمكن للمستخدم ضبطها على أحمر أو أخضر أو أزرق عبر التخصيص.	Custom (تخصيص)
لضبط لون الشاشة على درجة اللون المائلة إلى الـ Warm . لضبط لون الشاشة على درجة لون تتراوح بين الأحمر والأزرق. لضبط لون الشاشة على درجة لون مائلة إلى الزرقة. يمكن للمستخدم ضبط درجة حرارة اللون.	Warm Medium Cool Manual
يمكنك تخصيص لون الصورة باستخدام الألوان Red (أحمر) و Green (أخضر) و Blue (أزرق). لتلبية متطلبات المستخدم في ما يتعلق بالألوان من خلال ضبط تدرج ستة ألوان واشباعها (الأحمر والأخضر والأزرق والسماوي والقرمزي والأصفر) وحفظ الإعدادات.	Green (أخضر) / Red (أحمر) / Blue (أزرق)
لضبط درجة لون الشاشة. لضبط اشباع لون الشاشة. كلما كانت القيمة أعلى انخفاضاً، أصبحت الألوان أقل تشبعاً وسطوعاً. كلما كانت القيمة أعلى، أصبحت الألوان أكثر تشبعاً ودكتة.	Hue (تدرج الألوان) Saturation (الإشباع)
للإعادة إلى الإعدادات الافتراضية. إلغاء التحديد.	Yes (نعم) No (لا)
Do you want to reset ?your picture settings (هل تريد إعادة ضبط إعداداتك؟)	
Picture Reset (إعادة ضبط الصورة)	
Color Adjust (ضبط الألوان)	

الوصف	Settings Sound (الإعدادات) <
لضبط مستوى الصوت.	Volume (مستوى الصوت)
<p>يمكنك ضبط Mute (كتم الصوت) / Unmute (الغاء كتم الصوت) عبر تحريك زر التحكم بالاتجاه التالي ▼ في القائمة Volume (مستوى الصوت).</p> <p>يمكنك ضبط MaxxAudio® بأمواج، المستلزم لجانزة حرامي الفنية شفقة من أدوات استوديو جودة الصوت لتجربة الاستماع المتفوقة.</p>	ملاحظة ! (التشغيل) On MaxxAudio® (ايقاف التشغيل) Off
تعطيل وظيفة MaxxAudio®	Waves MaxxAudio®

الوصف	Settings (الإعدادات) < (عام) General
لضبط شاشة القائمة على اللغة المطلوبة.	(لغة) Language
لتوفير الطاقة باستخدام خوارزمية تعويض الإضاءة. لتوفير الطاقة باستخدام ميزة SMART ENERGY SAVING العالية الفعالية.	High (مرتفعة)
لتوفير الطاقة باستخدام ميزة SMART ENERGY SAVING المنخفضة الفعالية.	Low (منخفضة)
لتعطيل الميزة.	Off (إيقاف التشغيل)
ملاحظة ! • قد تختلف قيمة بيانات توفير الطاقة اعتماداً على اللوحة ومزوديها. • إذا قمت بتحديد خيار SMART ENERGY SAVING وكان High (مرتفع) أو Low (منخفض)، فإن نصوع الشاشة يصبح أقل أو أعلى حسب المصدر.	
عند تفعيل Deep Sleep Mode (وضع الإبسات) يكون استهلاك الطاقة في أدنى مستوياته وتكون الشاشة في وضع الاستعداد.	SMART ENERGY SAVING
لتمكين Deep Sleep Mode (وضع الإبسات).	[Mode 1] (وضع 1) [Mode 2] (وضع 2)
لتعطيل Deep Sleep Mode (وضع الإبسات).	Off (إيقاف التشغيل)
ملاحظة ! • لن تعمل وظائف USB HUB في وضع الاستعداد بينما يكون Deep Sleep Mode (وضع الإبسات) هو [Mode 2] (وضع 2). لضبط مؤشر الطاقة LED على الجهة السفلية من جهاز العرض على تشغيل أو إيقاف التشغيل.	
لتشغيل مؤشر الطاقة LED تلقائياً.	On (تشغيل)
لإيقاف تشغيل مؤشر الطاقة LED.	Off (إيقاف التشغيل)
ملاحظة ! • عند تشغيل وظيفة مؤشر LED للطاقة، تعمل على النحو التالي: - وضع التشغيل: أبيض - وضع السكون: ويمض باللون الأبيض - وضع إيقاف التشغيل: مُطفأ	
ميزة توقف تشغيل جهاز العرض تلقائياً عند عدم وجود أي حركة على الشاشة لفترة من الوقت. يمكنك ضبط مؤقت لوظيفة الإيقاف التلقائي. H 8 (8 ساعات) و H 6 (6 ساعات) و H 4 (4 ساعات) و Off (إيقاف التشغيل))	Automatic Standby (استعداد تلقائي)

الوصف	Settings (الإعدادات) < General (عام)	
قم بتعيين DisplayPort Version على الإصدار نفسه الخاص بالجهاز الخارجي المتصل. (1.4 و 1.2). لاستخدام وظيفة HDR، قم بتعيين على 1.4.	DisplayPort Version	
يمكن ميزة HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI) تمييز المعد القديم الذي لا يدعم HDMI 2.0.	يمكن تشغيل HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI).	On (تشغيل)
لا تشغيل HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI).	لا تشغيل HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI).	Off (إيقاف التشغيل)
ملاحظة إذا كان جهاز الاتصال لا يدعم HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI)، قد لا تعمل الشاشة أو الصوت بشكل صحيح. عند تشغيل HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI)، فإنه لن يتم تفعيل وظيفة HDR. بعض بطاقات الرسومات القديمة (كرت الشاشة) لا تدعم 2.0 HDMI، ولكن يمكنك اختبار 2.0 HDMI من لوحة التحكم في النافذة، قد يتسبب ذلك في أن تظهر الشاشة بشكل غير طبيعي.		HDMI Compatibility Mode (موضة التوافق HDMI)
تتيح لك هذه الميزة إمكانية ضبط الصوت الناتج من Buzzer (جرس) عند On (تشغيل) جهاز العرض .	لتنكين Buzzer (الصوت الطنان) الخاص بجهاز العرض.	On (تشغيل)
لتنطيل Buzzer (الصوت الطنان) الخاص بجهاز العرض.	لتنطيل Buzzer (الصوت الطنان) الخاص بجهاز العرض.	Off (إيقاف التشغيل)
لا تقدر هذه الميزة على تكوين وتعديل القوائم.	لا تقدر هذه الميزة على تكوين وتعديل القوائم.	
يمكن OSD Lock (قفل OSD).	يمكن OSD Lock (قفل OSD).	On (تشغيل)
لا يمكن OSD Lock (قفل OSD).	لا يمكن OSD Lock (قفل OSD).	Off (إيقاف التشغيل)
ستنظهر معلومات العرض التالية؛ Total Power On Time (أجمالي وقت التشغيل)، Resolution (دقة العرض).	Information (المعلومات)	
Do you want to reset your settings?	Reset to Initial Settings	
للإعادة إلى الإعدادات الافتراضية.	Yes (نعم)	
إلغاء إعادة الضبط.	No (لا)	

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

ما من صورة معروضة على الشاشة.	
• تحقق مما إذا كان سلك الطاقة موصولاً بشكل صحيح في مقابس الطاقة.	هل سلك الطاقة الخاص بجهاز العرض موصول؟
• تتحقق من توصيل محول الطاقة وأضفنجت زر الطاقة.	هل مؤشر الطاقة LED مضاء؟
• تتحقق من تمكين الإدخال المتصل (Input) (الإعدادات < Settings (الإعدادات) >).	هل الجهاز قيد التشغيل ومؤشر الطاقة LED يضيء باللون الأبيض؟
• تظهر هذه الرسالة عند عدم وجود كبل إشارة بين الكمبيوتر وجهاز العرض أو عندما يكون مفصولاً. تتحقق من الكبل وأعد توصيله.	هل ظهرت رسالة No Signal على الشاشة؟
• تظهر هذه الرسالة عندما تكون الإشارات الصادرة من الكمبيوتر (بطاقة الرسومات) خارج نطاق التردد الأفقي أو العمودي لجهاز العرض. يرجى مراجعة قسم مواصفات المنتج في هذا الدليل لضبط التردد المناسب.	هل ظهرت رسالة Out of Range على الشاشة؟
الصورة المعروضة على الشاشة غير ثابتة ومهتزة. / ترك الصور المعروضة على شاشة جهاز العرض ظللاً.	
• إذا كانت الاستيانة المحددة 1080i HDMI بتردد 50/60 هرتز (متشابك)، فقد تومض الشاشة. غير معدل الاستيانة إلى 1080p أو إلى معدل الاستيانة الموصى به.	هل حددت الاستيانة المناسبة؟
• قد يتسبب عدم ضبط بطاقة الرسومات على معدل الاستيانة الموصى به (المثالى) بظهور نص غير واضح أو شاشة خافتة أو مساحة عرض مقطعة أو عرض غير متوازن.	
• قد تختلف طرق الضبط بحسب الكمبيوتر أو نظام التشغيل وقد لا يتتوفر بعض الاستيانات وفقاً لأداء بطاقة الرسومات. في هذه الحالة، اتصل بالجهة المصنعة للمحبيتر أو بطاقة الرسومات للحصول على المساعدة.	
• قد يؤدي عرض صورة ثابتة لفترة طويلة من الوقت إلى إلحاق ضرر بالشاشة، الأمر الذي يؤدي إلى بقاء الصورة على الشاشة.	هل يحدث النصاق الصورة حتى عندما يكون جهاز العرض متوقفاً عن التشغيل؟
• لإطالة العمر الافتراضي لجهاز العرض، استخدم شاشة توقف.	
• عند استخدام جهاز العرض، قد تظهر بقع صغيرة (باللون الأحمر أو الأخضر أو الأزرق أو الأبيض أو الأسود) على الشاشة. هذا أمر طبيعي لشاشة LCD. وليس خطأ، كما أنه لا يتعلّق بأداء جهاز العرض.	هل توجد بقع على الشاشة؟
تم تعطيل بعض الميزات.	
• إن شاشة خيارات العرض مغلقة. تعطيل General OSD Lock في .	هل تكون بعض الوظائف غير متوفرة عند الضغط على زر القائمة؟

<p>هل تظهر رسالة "Unrecognized monitor, Plug and Play (VESA DDC) monitor found"؟</p> <ul style="list-style-type: none"> تأكد من تثبيت برنامج تشغيل العرض من موقع الويب الخاص بنا: http://www.lg.com. احرص على التتحقق من دعم بطاقة الرسومات لوظيفة Plug and Play. 	<p>هل قمت بتثبيت برنامج تشغيل شاشة العرض؟</p>
<p>ما من صوت صادر من منفذ سماعة الرأس.</p> <ul style="list-style-type: none"> احرص على توصيل منفذ سماعة الرأس بشكل صحيح. حاول رفع مستوى الصوت باستخدام زر التحكم. اضبط إخراج الصوت الخاص بالكمبيوتر على جهاز العرض الذي تستخدمه. (قد تختلف الإعدادات بحسب نظام التشغيل (OS) الذي تستخدمه) 	<p>هل تظهر الصور من دون صوت؟</p>

ملاحظة !

- إمكانية الوميض LED في جميع قوائم OSD .Settings – General – Power LED – On

مواصفات المنتج

34WP85C

اللون	ان اللون 8 بت مدعوم.	عمق اللون
الاستهلاك	الدقة القصوى 1440 × 3440 بتردد 60 هرتز	الدقة الموصى بها 1440 × 3440 بتردد 60 هرتز
مصادر الطاقة	تصنيف الطاقة 19.5V --- 8.5A	استهلاك الطاقة
محول التيار المتردد/المستمر	وضع التشغيل: 42 واط بشكل نموذجي (شروط إخراج البيضان من المصنع) * وضع السكون (وضع الاستعداد) ≥ 0.5 واط (شرط الإدخال DP / HDMI) ** وضع إيقاف التشغيل ≥ 0.3 واط	نوع ACC-LATP1 من صنع SHENZHEN HONOR ELECTRONIC الإخراج: 19.5V --- 10.8A
ظروف بيئة التشغيل	ظروف التشغيل من 0 إلى 40 درجة مئوية أقل من 80 % من -20 إلى 60 درجة مئوية أقل من 85 %	درجة الحرارة نسبة الرطوبة درجة الحرارة نسبة الرطوبة
الأبعاد	حجم جهاز العرض (العرض X الارتفاع X العمق) مع الحامل (260.0 x 571.1 x 814.0) من دون الحامل (90.0 x 359.1 x 814.0)	مع الحامل من دون الحامل
الوزن (من دون التغليف)	8.2 كجم 6.3 كجم	مع الحامل من دون الحامل

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون أي إخطار.

الرمز - يعني التيار المتناوب، والرمز --- يعني التيار المستمر.

يمكن أن يختلف مستوى استهلاك الطاقة باختلاف حالة وظروف التشغيل وإعدادات الشاشة.

* يتم قياس طاقة الاستهلاك لوضع تشغيل الجهاز وفقاً لمعيار اختبار LGE A (نمط اللون الأبيض الكامل، نسبة التمييز للحد الأقصى).

** في حالة الإدخال USB-C ، إن استهلاك الطاقة في وضع السكون قد يختلف اعتماداً على الجهاز المتصل.

** ينتقل جهاز العرض إلى وضع السكون في بضع دقائق (بحد أقصى 5 دقائق).

مواصفات المنتج

34BP85C

عمق اللون	إن اللون 8 بت مدعوم.	
الاستبابة	الدقة القصوى 1440 × 3440 بتردد 60 هرتز	الدقة الموصى بها 1440 × 3440 بتردد 60 هرتز
تصنيف الطاقة	19.5V --- 8.5A	
مصادر الطاقة	وضع التشغيل: 28.2 واط بشكل نموذجي (ENERGY STAR® قياسي) * وضع السكون (وضع الاستعداد) ≥ 0.5 واط (شرط الإدخال HDMI / DP) ** وضع إيقاف التشغيل ≥ 0.3 واط	استهلاك الطاقة
محول التيار المتردد/المستمر	نوع ACC-LATP1 من صنع SHENZHEN HONOR ELECTRONIC الإخراج: 19.5V --- 10.8A	
ظروف بيئية التشغيل	من 0 إلى 40 درجة مئوية	درجة الحرارة
	أقل من 80 %	نسبة الرطوبة
	من -20 إلى 60 درجة مئوية	درجة الحرارة
	أقل من 85 %	نسبة الرطوبة
الأبعاد	حجم جهاز العرض (العرض × الارتفاع × العمق)	
	مع الحامل (260.0 x 571.1 x 814.0 مم)	مع الحامل
	من دون الحامل (90.0 x 359.1 x 814.0 مم)	من دون الحامل
	مع الحامل 8.2 كجم	مع الحامل
الوزن (من دون التغليف)	من دون الحامل 6.3 كجم	من دون الحامل
	إن المواصفات عرضة للتغيير من دون أي إخطار.	

الرمز ~ يعني التيار المتناوب، والرمز --- يعني التيار المستمر.

يمكن أن يختلف مستوى استهلاك الطاقة باختلاف حالة وظروف التشغيل وإعدادات الشاشة.

* يتم قياس استهلاك طاقة وضع التشغيل بواسطة معيار اختبار ENERGY STAR® القياسي.

** في حالة الإدخال-C ، إن استهلاك الطاقة في وضع السكون قد يختلف اعتماداً على الجهاز المتصل.

** ينتقل جهاز العرض إلى وضع السكون في بضع دقائق (بعد أقصى 5 دقائق).

وضع الاعتماد الأصلي (وضع الضبط المسبق، PC)

DisplayPort / USB-C

ملاحظات	القطبية (أفقي/عمودي)	التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	وضع الضبط المسبق
	-/-	59.94	31.469	480 x 640
	+/+	60.317	37.879	600 x 800
	-/-	60	48.363	768 x 1024
	-/+	59.934	66.587	1080 x 1920
	-/+	59.92	88.739	1440 x 1720
	-/+	49.953	73.631	1440 x 3440
التوقيت المفضل لـ DP/USB-C	-/+	59.987	88.841	1440 x 3440
	-/+	74.976	111.864	1440 x 3440

ملاحظات	القطبية (افقى/عمودي)	التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	وضع الضبط المسبق
	-/-	59.94	31.469	480 x 640
	+/+	60.317	37.879	600 x 800
	-/-	60	48.363	768 x 1024
	-/+	59.934	66.587	1080 x 1920
	-/+	59.92	88.739	1440 x 1720
Recommended Timing (HDMI1.4) HDMI ULTRA HD Deep Color: Off	-/+	49.953	73.631	1440 x 3440
Recommended Timing (HDMI2.0) HDMI ULTRA HD Deep Color: On	-/+	59.987	88.841	1440 x 3440
	-/+	74.976	111.864	1440 x 3440

توقيت HDMI (فيديو)

ملاحظات	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	التردد العمودي (هرتز)	وضع الاعتماد الأصلي (وضع الضبط المسبق)
	60	31.5	480p
	60	45.0	720p
	60	67.5	1080p
	60	135	2160p



(for 34BP85C)

This Product qualifies for ENERGY STAR®

Changing the factory default configuration and settings or enabling certain optional features and functionalities may increase energy consumption .beyond the limits required for ENERGY STAR® certification

Refer to ENERGYSTAR.gov for more information on the ENERGY STAR® program

الطراز والرقم التسلسلي للمنتج يوجد في الخلف وعلى جانب واحد من المنتج.
سجلهم أدنى في حالة احتياجك لهذه الخدمة.

الطراز

الرقم التسلسلي